

**ПРОИЗВЕДЕНО ООО "НПП "ОРИОН СПБ"**

г. Санкт-Петербург  
Загребский бульвар, д. 33



**ООО "НПП "ОРИОН СПБ"**

 **Вымпел - 265**

**ООО "НПП "ОРИОН СПБ"**

 **Вымпел - 325**

**АВТОМАТИЧЕСКОЕ  
ЗАРЯДНО-ПРЕДПУСКОВОЕ УСТРОЙСТВО  
ДЛЯ АВТОМОБИЛЬНЫХ  
АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ**

# **ПОРЯДОК ПОДКЛЮЧЕНИЯ**

## **Установка тока**

*(З.У. должно быть отключено от аккумулятора)*

- 1.Подключите З.У. к сети переменного тока.
- 2.Установите зарядный ток в соответствии с таблицей или паспортом на А.Б.
- 3.Отключите прибор от сети.

## **Подключение к аккумулятору**

**ВНИМАНИЕ!** Соблюдайте порядок подключения зарядного устройства (З.У.) к аккумулятору.  
ГОСТ IEC 60335-2-29-2012 п. 7.12

**НЕСОБЛЮДЕНИЕ ПОРЯДКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ  
МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЫХОДУ З.У. ИЗ СТРОЯ.**

- 1.Подключите зажим З.У. с красным изолятором к (+) клемме аккумулятора.
- 2.Подключите зажим З.У. с черным изолятором к (-) клемме аккумулятора.
- 3.Убедившись, что засветился светодиод, вставьте вилку в розетку.

## **ВНИМАНИЕ!**

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

## **НАЗНАЧЕНИЕ**

Основное назначение зарядных устройств (З.У.) - заряд автомобильных и мотоциклетных **12 В** аккумуляторных батарей (А.Б.), в том числе полностью разряженных (до нуля), различной емкости в полностью автоматическом режиме с возможностью ручной регулировки силы зарядного тока.

Устройство контролирует и ограничивает напряжение на заряжаемой А.Б., исключая интенсивное газообразование (кипение) и перезаряд А.Б. Поэтому, устройство может быть использовано для заряда современных необслуживаемых батарей и не требует отключения заряжаемой А.Б. от бортовой сети автомобиля.

Кроме этого, возможно использование З.У., как многоцелевого источника постоянного тока для питания автомобильной аппаратуры, электроинструментов, галогенных ламп и других устройств и приборов. Технические характеристики данного З.У. позволяют применять его в качестве зарядно-предпускового устройства для помощи А.Б. при пуске двигателя. Можно также использовать З.У. в неавтоматическом режиме для заряда А.Б. любой электрохимической системы с максимальным напряжением в конце заряда меньше **15 В**.

Устройство предназначено для использования **только** внутри помещений, степень защиты от воды **Ip20**.

## **ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Перед началом эксплуатации З.У. необходимо изучить настоящее руководство, а также правила по уходу и эксплуатации А.Б. Перед подключением прибора к сети убедитесь в целостности (отсутствии повреждений) изоляции сетевого шнура. Не допускайте попадания химически активных жидкостей (бензин, кислота и т. д.) и воды на корпус З.У. и сетевой провод. При зарядке А.Б. должна размещаться в хорошо вентилируемой зоне. При этом выделяемые А.Б. газы и кислотный аэрозоль не должны попадать на З.У. и сетевые провода.

**ВНИМАНИЕ!!!** Несмотря на то, что З.У. не требует вашего участия в процессе заряда А.Б., **недопустимо** оставлять подключеннное З.У. без присмотра, как всякую сложную технику, особенно при питании от гаражной электросети.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	265*	325
Напряжение питающей сети, частотой 50-60 Гц		180 - 240 В
Диапазоны плавной регулировки выходного тока	не менее 0,4 - 7 А	не менее 0,8 - 20 А
Выходное напряжение в режиме стабилизации тока (равно напряжению на клеммах А.Б.)		от 0 до 15 В
Выходное напряжение в режиме стабилизации напряжения (при токе потребления меньшем, чем ток, заданный регулятором)		<b>14,9 - 15,1 В</b>
Диапазон рабочих температур		от -10°С до +40°С
Габариты	145x70x165* мм 155x85x200 мм	155x85x200 мм
Масса	0,50* / 0,85 кг	0,91 кг
Встроенный микроВентилятор	40x40x10* мм нет	40x40x10 мм
Тип амперметра	аналоговый (стрелочный)	
	0-7 А	0-20 А

\* Модель 265 выпускается в 2-х корпусах; стандартный (без вентилятора) и компактный (с вентилятором).

## УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

Конструктивно З.У. выполнено в пластмассовом корпусе, имеющем жалюзи для вентиляции.

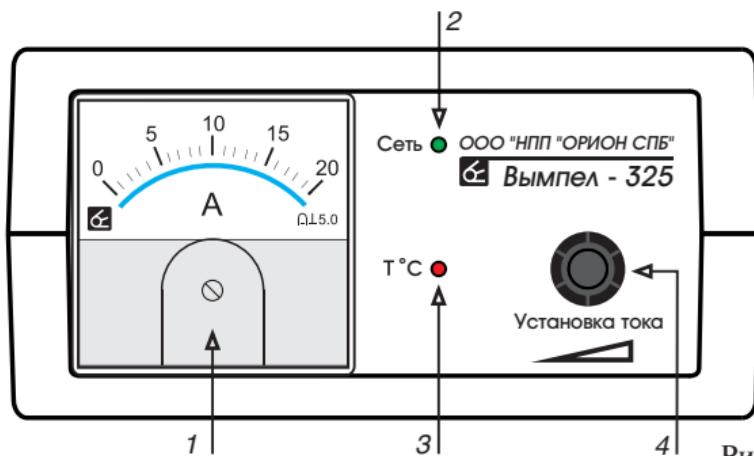


Рис. 1

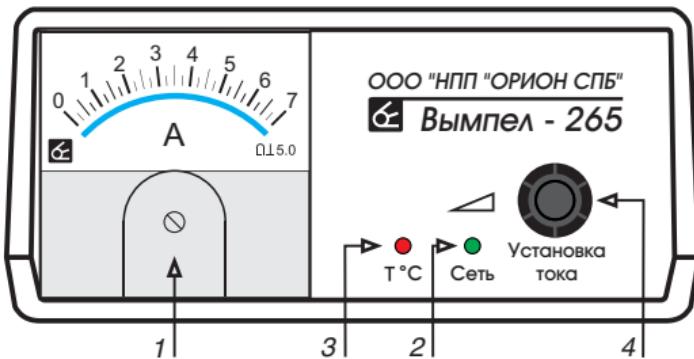


Рис. 2

На передней панели расположены:

- 1 - Шкала амперметра.
- 2 - Светодиод включения.
- 3 - Индикация перегрева.
- 4 - Регулятор силы зарядного тока.

Сетевой шнур и выходные провода с зажимами уложены в задний отсек корпуса.

\* Модель 265 выпускается в 2-х корпусах; стандартный и компактный.

Электронная схема зарядного устройства представляет собой двухтактный высоковольтный высокочастотный преобразователь с широтно-импульсной модуляцией, со схемой управления, содержащей две цепи обратной связи по выходному току и напряжению. Такое построение силовой части обеспечивает высокий КПД в широком диапазоне питающих напряжений, практически идеальные выходные характеристики генератора тока и генератора напряжения, надёжную гальваническую развязку, а также высокие удельные массогабаритные и мощностные характеристики.

Для индикации протекающего зарядного тока используется амперметр. Для защиты силовой части от перегрева применены микровентилятор (в модели Вымпел-325 и Вымпел-265 в компактном корпусе) и схема ограничения выходного тока. Эта схема автоматически уменьшает выходной ток при повышении температуры внутри корпуса выше нормы. При этом ручная регулировка силы тока не позволяет выставить ток, больший, чем задаёт схема ограничения. При восстановлении нормального температурного режима диапазон ручной регулировки восстанавливается.

## ПРОВЕРКА РАБОТОСПОСОБНОСТИ

Извлечь провода. Убедиться, что корпус изделия не имеет механических повреждений, а изоляция проводов цела.

Для проверки работоспособности З.У. без А.Б. необходимо подключить его к сети переменного тока, выходные клеммы должны быть разомкнуты.

Убедиться, что индикатор "Сеть" светится.

Установить регулятор силы тока в крайнее левое положение (минимальный ток). Замкнуть выходные зажимы или для наглядности подключить к ним автомобильную лампу накаливания **55-110 Вт** (для модели 265 не более **80 Вт**). Вращая регулятор силы тока и наблюдая за шкалой амперметра, убедиться, что ток регулируется, а яркость свечения лампы меняется.

**Внимание!** В Вымпел-325 и Вымпел-265 (компактный корпус) микровентилятор включается автоматически при повышении температуры внутри корпуса или увеличении тока более 12 А. Для проверки работоспособности вентилятора включите прибор в сеть, замкните клеммы и поворачивайте регулятор тока вправо, пока не заработает вентилятор.

**Внимание!** Для модели 265 в режиме К. З. (Выходные клеммы замкнуты между собой) ток ограничен величиной 2-4 А и не зависит от положения ручки регулировки тока.

*В режиме К. З. (Выходные клеммы замкнуты между собой) возможно небольшое гудение или шум.*

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ЗАРЯД 12 В А.Б. В АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ

*Несоблюдение порядка подключения может привести к выходу З.У. из строя или взрыву газов выделяемых аккумулятором. Подключение и отключение З.У. производить согласно требованию ГОСТ IEC 60335-2-29-2012 пункт 7.12 - "Клемму аккумулятора, не присоединенную к шасси, следует присоединять к зарядному устройству первой; другое присоединение должно быть сделано к шасси вдали от аккумулятора и топливной линии; затем зарядное устройство батарей присоединяют к питающей сети. После зарядки следует отсоединить зарядное устройство батарей от питающей сети; затем зарядное устройство разъединяют с шасси; затем - с аккумулятором".*

Если в З.У. установлен ток заряда, соответствующий емкости заряжаемого аккумулятора, перейдите к подключению и заряду АКБ.

#### Установка тока

*(З.У. должно быть отключено от аккумулятора)*

**1.** Подключите З.У. к сети переменного тока.

**2. Установка тока** (на графике интервал I).

*Для модели Вымпел-325:*

Замкните выходные зажимы между собой. Установите ток соответствующий типу и емкости заряжаемой батареи,

вращая регулятор силы тока. (Общепринятые рекомендации 0,1 от емкости батареи). Разомкните выходные зажимы.

*Для модели Вымпел-265:*

В режиме К. З. (Выходные клеммы замкнуты между собой) ток ограничен величиной 2-4 А и не зависит от положения ручки регулировки тока. Для установки тока необходимо подключить внешнюю нагрузку: лампу накаливания мощностью не более 80 Вт или гарантированно разряженную А. Б.

#### 4. Отключите прибор от сети.

### **Подключение к аккумулятору и заряд**

1. Подключите зажим З.У. с красным изолятором к (+) клемме аккумулятора.
2. Подключите зажим З.У. с черным изолятором к (-) клемме аккумулятора.
3. Подключите З.У. к сети переменного тока.
4. **Заряд А.Б.** будет проходить в автоматическом режиме током, установленным ручкой регулировки (на графике интервал II). При достижении на А.Б. напряжения, равного **15 В**, ток автоматически уменьшается. При этом регулятор силы зарядного тока не позволяет выставить ток больший, чем задает схема автоматики.

**Уменьшение тока** (на графике интервал III). Начало уменьшения силы выставленного тока говорит о достижении батареей **75-95%** заряда. Для полного дозаряда А.Б. может потребоваться еще от получаса до нескольких часов (зависит от типа, емкости и технического состояния А.Б.).

*Самопроизвольное уменьшение тока в начале заряда может свидетельствовать о наличии сульфатации пластин А.Б. Уменьшив ток, З.У. автоматически переходит в режим десульфатации А.Б. В зависимости от степени поражения пластин на десульфацию может потребоваться от нескольких минут до нескольких часов. В процессе десульфатации ток постепенно автоматически возрастет до значения, выставленного регулятором тока.*

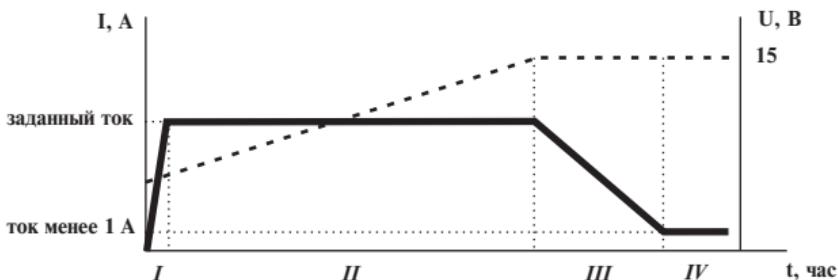
## График работы З.У. при заряде А.Б. в автоматическом режиме

Временные интервалы этапов работы:

I - подключение, установка зарядного тока

(общепринятые рекомендации 0,1 от емкости батареи);

II - процесс заряда; III - завершающая стадия заряда; IV - буферный режим



Примечание:

Временные интервалы на графике имеют схематический характер.

**Буферный режим** (на графике интервал IV). В процессе дозаряда З.У. переходит в буферный режим, при котором саморазряд А.Б. компенсируется требующимся током заряда. Длительность работы в буферном режиме неограничена, более того полезна для новых батарей, так как после нескольких десятков часов большинство А.Б. улучшают и восстанавливают свои главные характеристики - внутреннее сопротивление и емкость.

5. По окончании заряда отключить З.У. от сети и снять зажимы с клемм А.Б. Рекомендуется протереть зажимы и провода влажной, а затем сухой ветошью для удаления попавшего электролита. Желательно после этого смазать зажимы любой автосмазкой для защиты от коррозии.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ З.У. В КАЧЕСТВЕ МНОГОЦЕЛЕВОГО ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ

З.У. является источником стабилизированного напряжения постоянного тока с ограничением (стабилизацией) силы тока нагрузки. Поэтому может быть применено для запитки любых потребителей напряжения **15 В** с суммарным током потребления меньше выставленного ручным регулятором тока. При перегрузке, либо аварийном замыкании выходных проводов З.У. будет переходить в режим стабилизации тока.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ З.У. В КАЧЕСТВЕ ПРЕДПУСКОВОГО УСТРОЙСТВА

Для облегчения пуска двигателя подключить З.У. к А.Б. (см. раздел *Заряд А.Б. в автоматическом режиме*), установить ручкой регулировки максимальный ток. Таким образом, оживить аккумулятор в течении **5-30 минут**, а затем, не отключая З.У. от А.Б., произвести пуск двигателя. Оживленная предпусковым зарядом А.Б. способна дать существенно больший ток в первые секунды работы стартера. Это позволяет легко сорвать загустевшее масло, создать быстрой прокруткой хорошее смесеобразование и искру (в дизеле воспламенения) и в большинстве случаев обойтись без дорогостоящего пускового устройства, а уменьшение времени прокрутки уменьшит нагрузку на А.Б., продлив ее ресурс. В случае неудачи повторить процедуру. Изготовителем рекомендуется применять для этой цели более мощные модели (Вымпел-325, 415, Вымпел-30, Вымпел-40) или несколько З.У. включенных параллельно.

## ЗАРЯД А.Б. ДРУГИХ ЭЛЕКТРОХИМИЧЕСКИХ СИСТЕМ В НЕАВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ

Неавтоматическим режимом считается режим заряда, при котором напряжение на А.Б. в конце заряда меньше, чем напряжение, которое может создавать З.У.

**Убедитесь, что напряжение на А.Б. в конце заряда (указывается в паспорте аккумулятора) меньше 15 В.**

Если в З.У. установлен ток заряда, соответствующий емкости заряжаемого аккумулятора, перейдите к подключению и заряду АКБ.

### Установка тока

*(З.У. должно быть отключено от аккумулятора)*

**1. Подключите З.У. к сети переменного тока.**

**2. Для модели Вымпел-325:**

Замкните выходные зажимы между собой. Установите ток соответствующий типу и емкости заряжаемой батареи, вращая регулятор силы тока. (Общепринятые рекомендации 0,1 от емкости батареи). Разомкните выходные зажимы.

*Для модели Вымпел-265:*

В режиме К. З. (Выходные клеммы замкнуты между собой) ток ограничен величиной 2-4 А и не зависит от положения ручки регулировки тока. Для установки тока необходимо подключить внешнюю нагрузку: лампу накаливания мощностью не более 80 Вт или гарантированно разряженную А. Б.

**4. Отключите прибор от сети.**

**Подключение к аккумулятору и заряд**

*Несоблюдение порядка подключения может привести к выходу З.У. из строя или взрыву газов выделяемых аккумулятором. Подключение и отключение З.У. производить согласно требованию ГОСТ IEC 60335-2-29-2012 пункт 7.12 (см. раздел Заряд А.Б. в автоматическом режиме).*

1. Подключите зажим З.У. с красным изолятором к (+) клемме аккумулятора.
2. Подключите зажим З.У. с черным изолятором к (-) клемме аккумулятора.
3. Подключите З.У. к сети переменного тока.
4. З.У. работает в режиме генератора стабильного тока. В таком режиме необходимо контролировать степень заряженности общепринятыми методами (по напряжению, по времени и силе тока, по плотности электролита и так далее).

*Время работы З.У. в любом из перечисленных режимов неограниченно.*

## **ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕПОЛЮСОВКИ**

З.У. имеет защиту от переполюсовки. Она может быть реализована в разных вариантах.

**Вариант 1:** Внутренняя электронная схема (без капсулы на выходном проводе).

**Вариант 2:** Плавкий предохранитель в капсule на выходном проводе.

**ВНИМАНИЕ!** Неправильное подключение приводит к перегоранию предохранителя, расположенного в капсule на выходном проводе. Предохранитель представляет собой медный проводник диаметром **0,3 мм** для модели Вымпел-265 и диаметром **0,5 мм** для модели Вымпел-325. Недопустимо устанавливать проводник большего диаметра или включать в параллель несколько проводников. При замене перегоревшего проводника применять **только** пайку. Скрутка, либо иное механическое крепление, не обеспечит необходимое переходное сопротивление, а следовательно нормальную работу З.У.

## **ПРОФИПАКТИЧЕСКИЙ УХОД И РЕМОНТ**

При длительной эксплуатации З.У. рекомендуется периодически проводить следующие виды обслуживания:

1. Удалять следы коррозии и смазывать зажимы-крокодилы.
2. Очищать продувкой жалюзи от пыли.
3. Проверять исправность изоляции сетевого провода.

Более сложные работы, связанные с разборкой корпуса З.У., например замену сетевого шнура при его повреждении должен выполнять производитель З.У. или его агент или аналогичное квалифицированное лицо.

Нормативный срок службы З.У. **5 лет.**

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию прибора и выходные характеристики.**

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Изделие соответствует требованиям нормативных документов: ГОСТ IEC 60335-2-29-2012; ГОСТ 30805.14.1-2013; ГОСТ 30805.14.2-2013; ГОСТ 30804.3.2-2013; ГОСТ 30804.3.3-2013 и имеет Сертификат соответствия Таможенного Союза RU C-RU.АЛ16.В.09524 от 26.02.2016.

Изготовитель гарантирует работоспособность прибора при соблюдении всех требований, изложенных в инструкции по эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации устройства 12 месяцев со дня продажи. В течении гарантийного срока изготовитель безвозмездно производит ремонт изделия. Без предъявления гарантийного талона, при механических повреждениях, а также, в случае, если неисправность вызвана неправильной эксплуатацией, претензии к качеству работы устройства не принимаются и гарантийный ремонт не производится.

В случае неисправности, при соблюдении всех требований, ремонт (обмен) прибора производится по месту продажи.

Модель:       265       325

Организация \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

## **ВНИМАНИЕ ПОДДЕПКИ!**

Сообщаем Вам, что на потребительском рынке появились зарядные устройства низкого качества, упаковка которых, а также графические решения дизайна и внешний вид чрезвычайно схожи с дизайном и решениями продукции нашей компании.

Просим Вас при выборе продукции обращать особое внимание не только на внешний вид упаковки, но и на наименование производителя продукции.

Сообщаем, что можем отвечать за качество и безопасность лишь тех зарядных устройств производителем которых является:

**ООО “НПП “ОРИОН СПБ” (Санкт-Петербург).**

Более подробная информация на сайте:

[www.orionspb.ru/charger/charger\\_at/](http://www.orionspb.ru/charger/charger_at/)

# **НАША ПРОДУКЦИЯ**

- **РАДАР-ДЕТЕКТОРЫ**  
**обнаруживают все виды радаров:**  
**ультра-Х,Х, ультра-К,К,Ка,**  
**Laser-диапазоны, Стрелка СТ**
- **БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ и  
ТАХОМЕТРЫ**  
**для автомобилей всех марок**
- **ЗАРЯДНЫЕ и ПУСКО-ЗАРЯДНЫЕ  
УСТРОЙСТВА**  
**для любых типов аккумуляторов:**  
**6В, 12В, 24В**
- **ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ НАПРЯЖЕНИЯ**  
**для питания бытовых приборов от**  
**автомобильной сети: 12→220, 12→24, 24→12**
- **АВТОМОБИЛЬНЫЕ АНТЕННЫ**  
**активные, пассивные, теле и радио антенны**
- **ДИАГНОСТИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ**  
**диагностические адAPTERЫ ELM 327, автосканеры**
- **ХОДОВЫЕ ОГНИ, ЛАМПЫ, КСЕНОН**  
**светодиодное автомобильное освещение**
- **ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ**  
**центральные замки, сигнализации, GPS трекеры**
- **НАГРУЗОЧНЫЕ ВИЛКИ и АРЕОМЕТРЫ**
- **ОТПУГИВАТЕЛИ ГРЫЗУНОВ**
- **ПОДОГРЕВАТЕЛИ ТОСОЛА**
- **СТРОБОСКОПЫ**
- **АКСЕССУАРЫ и ДРУГАЯ АВТОЭЛЕКТРОНИКА**

**НАШ САЙТ: [WWW.ORIONSPB.RU](http://WWW.ORIONSPB.RU)**

---

**Изготовитель : ООО "НПП "ОРИОН СПБ" &**  
192283, Санкт-Петербург, Загребский бульвар, д.33  
E-mail: orion@orionspb.ru, <http://www.OrionSPb.ru>

---